

۱۲۴ م المارديني، محمد بن عثمان، ت ۸۷۱ هـ

۲ ط
Cüceyni İmamı'ı-Haremeyn
اصول الفقه / الايجم الزاهرات على حل الفاظ الورقات في
الشافعي؛ تحقيق عبدالكريم بن علي بن محمد النملة -
ط ۱ - الرياض: المؤلف، ۱۴۱۵ هـ، ۱۹۹۴ م.

۳۲۷ ص ۲۴۴ سم

ردمك 9960-27-270-2

۱. اصول الفقه . أ. امام الحرمين ، عبدالمملك بن
عبدالله ، ت ۴۷۸ هـ . الورقات في اصول الفقه
ب. العنوان ج. عنوان : الورقات في اصول الفقه

15 OCAK 1999

MADDE YA'INLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

۴۴۷ ف الفوزان ، عبدالله بن صالح

۳ ط
Cüceyni İmamı'ı-Haremeyn
شرح الورقات في اصول الفقه / بقلم عبدالله بن
صالح الفوزان ؛ تقدم احمد بن عبدالله بن حميد - ط ۳ ،
بما زيادات كثيرة - الرياض : دار المسلم ، ۱۴۱۷ هـ ،
۱۹۹۶ م.

۲۸۶ ص ۲۴۴ سم

ردمك 9960-632-19-9

۱. اصول الفقه . أ. امام الحرمين ، عبدالمملك
بن عبدالله ، ت ۴۷۸ هـ . الورقات ب . العنوان

MADDE YA'INLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

۱۷۴۰ امام الحرمين ، عبدالمملك بن عبدالله ، ت ۴۷۸ هـ

۳ ط
Cüceyni İmamı'ı-Haremeyn
اصول الفقه / تأليف امام الحرمين الجويني .
ط ۱ - الرياض : دار الصميعي ، ۱۴۱۶ هـ ، ۱۹۹۶ م .

۳۰ ص ۲۴۴ سم - (متون اصول الفقه)

يليه نظم الورقات / لشرف الدين العمريطي . -

۲ - ۱۵ : مودع نظاميا .

۱. اصول الفقه . أ . العمريطي ، يحيى بن موسى ،

ت . نحو ۹۸۹ هـ . نظم الورقات ب . العنوان

ج . السلسلة

18 OCAK 1999

MADDE YA'INLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

۱۲۴ م المارديني ، محمد بن عثمان ، ت ۸۷۱ هـ

۲ ط
اصول الفقه / الشمس الدين محمد بن عثمان بن علي

المارديني ؛ قدم له و علق عليه عبدالكريم بن

علي بن محمد النملة - ط ۲ - الرياض : مكتبة الرشد ،

۱۴۱۶ هـ ، ۱۹۹۶ م .

ص : مثليات ؛ ۲۵ سم

الورقات في اصول الفقه / امام الحرمين عبدالمملك
بن عبدالله .

ردمك 9960-27-270-2

۱. اصول الفقه . أ . امام الحرمين ، عبدالمملك بن

عبدالله ، ت ۴۷۸ هـ . الورقات في اصول الفقه ب . النملة ،

عبدالكريم بن علي بن محمد ، محقق ج . العنوان

MADDE YA'INLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

۵۰۸ ق ابن قاسم العبادي ، احمد بن قاسم ، ت ۹۹۲ هـ

۴ ط
Cüceyni İmamı'ı-Haremeyn
الشرح الكبير على الورقات / الأجمد بن قاسم

العبادي ؛ تحقيق سيد عبدالعزيز ، عبدالله ربيع -

ط ۱ - [القاهرة] : مؤسسة قرطبة ؛ جدة : توزيع مكتبة

الخرز ، ۱۴۱۶ هـ ، ۱۹۹۵ م .

۲ مج : مثليات ؛ ۲۴ سم

الاصل : رسالة (ماجستير) - جامعة الازهر -

الشرح الكبير هو شرح ابن قاسم العبادي على شرح

جلال الدين المحلي الذي شرح به كتاب (الورقات)

لإمام الحرمين ، كما شرح العبادي ايضا (الورقات) .

۱. اصول الفقه . أ . امام الحرمين ، عبدالمملك بن

عبدالله ، ت ۴۷۸ هـ . الورقات ب . المحلي ، محمد بن

احمد ، ت ۸۶۴ هـ . شرح جلال الدين المحلي على

الورقات ج . عبدالعزيز ، سيد ، محقق د . عبدالله ،

الله ربيع ، محقق هـ . العنوان و . عنوان : شرح ابن

قاسم العبادي على ورقات امام الحرمين و شرحها

جلال الدين المحلي

MADDE YA'INLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

18 OCAK 1999

۱۶۰ ابن زكري ، احمد بن محمد ، ت ۸۹۹ هـ

۵ ط
Cüceyni İmamı'ı-Haremeyn
غاية المرام في شرح مقلة الامام : دراسة وتحقيق /

لأبي العباس احمد بن محمد بن زكري التلمساني ، اعداد

عبدالرحمن بن شجاع العتيبي ؛ بإشراف عمر بن عبدالعزيز

محمد - المدينة المنورة : الجامعة الاسلامية ، كلية الشريعة ،

قسم اصول الفقه ، ۱۴۱۵ هـ ، ۱۹۹۴ م .

MADDE YA'INLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

۲۷۱۷ م المحلي ، محمد بن احمد ، ت ۸۶۴ هـ

۱ ط
Cüceyni İmamı'ı-Haremeyn
شرح الورقات في علم اصول الفقه / جلال

الدين محمد بن احمد المحلي ؛ اعداد مركز الدراسات

والتحقيق بمكتبة نزار مصطفى الباز ؛ اشراف ابي عائش

عبدالمنعم ابراهيم - ط ۱ - مكة المكرمة ؛ الرياض :

مكتبة نزار مصطفى الباز ، ۱۴۱۷ هـ ، ۱۹۹۶ م .

۱۵۲ ص : مثليات ؛ ۲۴ سم

۱. اصول الفقه . أ . امام الحرمين ، عبدالمملك

بن عبدالله ، ت ۴۷۸ هـ . الورقات ب . مكتبة نزار

مصطفى الباز . مركز الدراسات والتحقيق (مكة

المكرمة) ، محقق ب . العنوان

15 OCAK 1999

MADDE YA'INLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

اميني ، عبدالله

۵۸۹۴ - ترجمه و تحقيق كتاب

«الورقات» امام الحرمين الجويني ،

مقطع كارشناسي ارشد ، دانشگاه تهران ، دانشكده الهيات ،

۱۸۶ ص ، فارسي ، منابع : ۱۸۴-۱۸۶ ، استاد راهنما : جليل

اميني ؛ استاد مشاور : سيداسعد شيخ الاسلامي .

كد پارسا : ۱۳۷۱۲ - Cüceyni İmamı'ı-Haremeyn

منابع اصولي اهل سنت

تحقيقي در زمينه ديدگاههاي فقهي و اصولي

امام الحرمين الجويني با توجه به كتاب 'الورقات'

اوست . در اين پژوهش نويسنده ضمن ارائه ترجمه

نسبتاً دقيق از عبارات و اصطلاحات و مباحث فقهي و

اصولي كتاب مزبور ، به شرح آراء مهم امام الحرمين

جويني از جمله در مورد مباحث مختلف اصول فقه

پرداخته است . از آنجا كه كتاب 'الورقات' داراي مباحثي

موجز درباره علم اصول فقه - از قبيل مسائل علم فقه ،

مباحث الفاظ ، سنت ، فسح ، اجماع ، اخبار ، قياس ،

استصحاب ، ترتيب ادله فقهي ، شروط مفتي و مستفتي

به اجتهاد و مسائلي مربوط به آنها - است ، نگارنده نيز

كوشيده است تا مباحث رساله را در همين چارچوب

تدوين كند و ديدگاههاي اصولي امام الحرمين الجويني

را با پرهيز از اطباق شرح دهد .

19 EKIM 2000

باله للاجبر

Claude Gilliot, "Textes Arabes Anciens Édités en Égypte au Cours des Années 2004-2006" MIDEO (Melanges Institut Dominicain des Études Orientales), vol. XXVIII, 2010 Cairo. pp. 295-542..

24 SUBAT 2011

MADDE YAYINLANDIR TAN
SONRA GÖLEN DOKÜMAN

Cüveynî İmamü't-Haramayn

310. AL-ḤATTĀB AL-RU'AYNĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. a. 'Al. M. b. M. b. 'Ar. b. Ḥus. al-Mālikī), *Qurrat al-'ayn li-sharḥ Waraqāt Imām al-Ḥaramayn*, éd. A. Muṣṭ Q. al-Ṭaḥṭāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 2007); 16,5x23,5 cm., 143 p.

L'A., né le 18 ram. 902, à La Mecque; m. 9 rab. II 954/19 mai 1547, à Tripoli de Libye: *GAL*, II, 387, *op.* 2; *S* II, 526; pour les mss. *GAL*, II, 389, *sub* Juwaynī, *op.* 1, *Waraqāt*; *S* I, 672, l. 1-3; Rebstock, *MLG*, I, 16-17, n° 49, huit titres, dont *op.* 5: *Qurrat al-'ayn bi-shurūḥ Waraqāt Imām al-Ḥaramayn*: plusieurs mss. Kahh, XI, 230-1; Sarkis, 779-80; Makhlūf, *Shajara*, II, 126-7, n° 1021.

Ce com. achevé en 953/1546: *GAL*, I, 389, glose n° a. Ici texte édité, en principe, à partir du ms. DK 122 ḥadīth, 31 p. (outre deux fac-similés de ce ms., l'édit. a reproduit ceux de deux mss. d'al-Azhar, non numérotés) et de deux publications antérieures: 1. en marge de *Latā'if al-Ishārāt (Sharḥ Nazm al-Waraqāt) ilā tashīl al-turuqāt li-nazm al-Waraqā fī al-uṣūl al-fiqhiyya* de 'Abd al-Ḥamīd Quds al-Imrīṭī ('Abd al-Ḥamīd b. M. b. 'A. b. 'Aq. Quds al-Makkī al-Shāfi'ī, prédicateur et enseignant à la mosquée de La Mecque, m. 1335/1917; *GAL S* II, 814, *op.* 6; Kahh, v, 105; Sarkis, 1275-6, *op.* 6), Le Caire, al-Maymaniyya, 1330, 60 p. 2. En marge de *Hāshiyat al-Sūsī 'alā Qurrat al-'ayn*, Tunis, Picard, 1323/1905 (al-Sūsī, *i.e.* M. b. Ḥusayn al-Haddah/al-Haddā' al-Tūnisī; auparavant aussi, Sarkis, 1630; également Tunis, Maṭb. al-Talīlī, 1368/1948). 3. Publié par 'Al. al-Juhanī, Libye (date?).

P.472

- أبو عمرو عثمان بن عبد الرحمن بن الصلاح
 المتوفى سنة ٦٤٣هـ (سبق ذكره).
 شرح الورقات
 خ سليم آغا ٢٦٩ ورامبور ١-٢٧٥ (قلت)
 انفراد بذكره بروكلمان ٤: ٤٠٠ وتحقق نسبه
 إلى المذكور).
 أبو محمد عبد الرحمن بن محمد بن إبراهيم بن
 سباع الفزاري المعروف بابن الفركاح المصري
 الدمشقي المتوفى سنة ٦٩٠هـ (سبق في
 التنبية).

الورقات في أصول الفقه

أبي المعالي عبد الملك بن أبي محمد عبد الله بن يوسف الجويني إمام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨هـ (سبق في البرهان وغيره).
 أوله: هذه ورقات تشتمل على معرفة فصول من أصول الفقه الخ الأزهرية (١٩) ٧١٦ وخمس نسخ
 أخرى بنفس المكتبة وأوقاف بغداد ٣٧٥٢ وثلاث نسخ أخرى وبرلين ٤٣٥٨ وباريس ٥٦٧٢ وغيرها
 طبع ضمن مجموعة مهمات المتون سنة ٢: ١٣هـ.

الدركات شرح الورقات

(الإسنوي ٢: ٢٢٨) قال: وأهل بلده
 يغالون فيه إلا أن تصانيفه لا تقتضي ما
 ذكره إذ ليس فيها ما يدل على كثرة
 الإطلاع ولا على قوة التفقه باستنباط
 تفرعات وتوليد إشكالات بخلاف ولده
 فإن فيه فوائد نقلية مهمة لولا عي فيه اهـ.
 أوله: الحمد لله كما يليق بكمال وجهه وعز
 جلاله الخ الأزهرية (٢٦) مجاميع ٦٩٥
 وأوقاف بغداد ٣٨٢٠ والمتحف البريطاني

٥٤٨١٣ ودار الكتب المصرية ٢٥٣٢٠ ب
 والتمورية ١١١ وكوبريلي ٥١٦ وغيرها.
 سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني المتوفى سنة
 ٧٩٣هـ (سبق).
 شرح ورقات إمام الحرمين
 أوله: الحمد لله الذي وفقنا إلى الوصول
 كذا ورد منسوبا في فهرس الصبيحية وفي
 نفسي شيء من نسبه إلى المذكور) خ
 الصبيحية بسلا: ١٠٥.

أبو بكر يحيى بن عبد الله بن محمد بن زكريا
 الغرناطي المتوفى سنة ٨٠٦هـ (الضوء اللامع
 ١٠: ٢٢٩، وشذرات الذهب ٧: ٦١، وكحالة
 ١٣: ٢٠٩).

شرح الورقات

جلال الدين محمد بن أحمد المحلي المتوفى سنة
 ٨٦٤هـ (سبق).

شرح الورقات

أوله: الحمد لله رب العالمين والعاقبة
 للمتقين الخ (شرح كبير وصغير) خ
 الأزهرية (٣٨) ١٣٢٤ وأخرى برقم (١٥)
 مجاميع ٣٦٩ وأوقاف بغداد ٦٤٥٣ وبرلين
 ٤٣٦١ ونسخ أخرى في سائر مكتبات
 العالم طبع بمصر سنة ١٣٠٣هـ وسنة
 ١٣٢٢هـ وسنة ١٣٤٣هـ.

وعلى هذا الشرح عدة حواش:

علي بن علي بن أحمد النجاري (البخاري) ..
 شرح النجاري على شرح المحلي على
 الورقات

خ الأزهرية (١٥٨٠) عروسي ٤٢٢٣٩

ودار الكتب المصرية ٣٨ م.

أحمد بن أحمد بن عبد الحق السنباطي المتوفى
 سنة ٩٩٥هـ (سبق في النقاية وغيرها).

حاشية على شرح المحلي

(هدية العارفين ١: ١٤٩) خ الأزهرية (٥٥)
 ٢١١٥ وأخرى برقم (١٥٧٥) عروسي
 ٤٢٢٣٤ وبرلين ٤٣٦٦ وقليج علي ٣١٠
 ودار الكتب المصرية ٤٠٦.

نور الدين علي بن إبراهيم بن أحمد الحلبي
 المتوفى سنة ١٠٤٤هـ (سبق في سيرة الحلبي).

حاشية على شرح الورقات للمحلي (كحالة ٧: ٣).

شهاب الدين أحمد بن محمد بن أحمد بن عبد
 الغني الدمياطي الشهير بالبنا المتوفى سنة
 ١١١٧هـ (سبق في عدة مواضع).

حاشية على شرح المحلي على الورقات

(الأعلام ٢: ٢٤٠) طبع سنة ١٣٠٣هـ
 ومصر سنة ١٣١٥هـ وسنة ١٣٤٤هـ
 (سركيس: ٨٨٥).

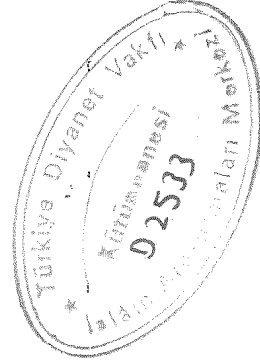
محمد عبادة بن بري الضرير المصري المالكي
 المتوفى سنة ١١٩٣هـ (سبق في رسالة أبي زيد
 القيرواني).

حاشية عبادة على شرح المحلي على الورقات

أوله: نحمدك اللهم يا من شرح صدورنا
 لمعرفة القواعد والأصول الخ الأزهرية
 ٥٤٥ زكي ٤٠٦٧٢ وأخرى برقم (١٠٦٦)
 مجاميع ٤٢.

محمد بن صالح السباعي المتوفى سنة
 ١٢٦٨هـ ..

Tevânâ'nın Fikhî görüşlerine baktığımızda, onun daha çok içtihat prensibi üzerinde durduğunu, hatta Hz. Peygamber'in de ilk müçtehit olduğunu ve içtihadın İslâm hukukunun dinamizmini sağlayan ana saik olduğunu söylediğini tespit ediyoruz. Aynı şekilde onun, Müslüman hukukçuların mezhep taassubundan sıyrılarak İslâm'ın temel ilke ve prensiplerinden sapmadan çağın istek ve problemlerine çözümler üretebilecek bir nitelikte yeni bir içtihat kültürünün geliştirilmesi konusunda önerilerde bulunduğunu da görüyoruz. Bunlara çalışmamız içerisinde yer verdik.



10 TEM 2010
MADDE 111 NOLU İLGA
SONRASI İZLENİMLERİ

-Cüveynî, İmamü'l-Harameyn

CÜVEYNÎ'NİN EL-VARAKÂT ADLI ESERİ ÜZERİNE Çeviri ve Değerlendirme

Dr. Ali PEKCAN**

On al-Waraqât by al-Juwaynî: Translation and Review

Abû al-Maâlî al-Juwaynî (d. 478H), known with his sobriquet "İmâm al-Haramayn" and Rukn ad-Dîn", is one of the prominent figures of Islamic Thought. It is widely known that he wrote books on almost all Islamic sciences. He made significant contribution to the institutionalization of Shafities.

He also has some works on the methodology of Islamic jurisprudence. They are considered as the typical examples of books that are written by Muslim Theologians' methodology. His work "al-Waraqât" has a unique place among classical books on Islamic jurisprudence. It is a methodological masterpiece which is concisely written and includes abundant definitions.

Key words: Islamic jurisprudence, methodology, Derivation Of Legal Rulings, unique Works, philosophy.

CÜVEYNÎ VE USÛLE DAİR ESERLERİ

'İmamü'l-Harameyn' ve 'Ruknü'd-Dîn' lakabıyla tanınan' Ebu'l-Meâlî el-Cüveynî (v.478), İslam düşüncesinin önde gelen şahsiyetlerinden biridir. Şâfiî mezhebinin kurumsallaşmasında büyük katkıları olmuştur.² Onun temel İslam bilimlerinin hemen hemen tüm alanlarında eser kaleme aldığı bilinmektedir.³ Haliyle usul-ı fıkıh alanına dair eserleri de bulun-

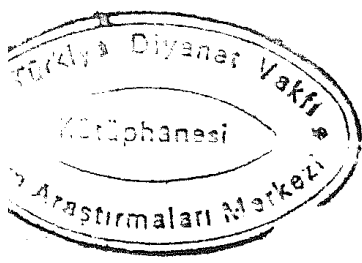
* Çeviriyi metinle karşılaştırarak okuyan Huzeynî Çeker ve Hüsnü Özmen'e bu nazik katkılarından dolayı özellikle teşekkür ederim.

** DİB. Konya/Selçuk Eğitim Merkezi Öğretmeni. alipekcan65@hotmail.com

1 el-Câbi, Bessâm Abdülvehhâb, *Mu'cemü'l-'Alâm*, Limasol 1987, s.466.

2 Muhammed İsmail, Şa'ban, *Usûlü'l-Fıkıh* (Târîhuh ve Ricâlüh), Mekke-i Mükerrreme 1981, s.189-191; İbrahim, Muhammed, *Hanefi ve Şâfiîlerde Mezhep Kavramı*, çev. Faruk Beşer, İstanbul ty, s.122-123.

3 Makdisi, George, *İslam'ın Klasik Çağında Din-Hukuk-Eğitim*, ç. Hasan Tuncay, Başoğlu, İstanbul 2007, s.73 vd.; Karaman, Hayreddin, *İslam Hukuk Tarihi*, İstanbul 2004, s.252-253; Aybakan, Bilal, *İmam Şâfiî ve Fikhî Düşüncesinin Mezhepleşmesi*, İstanbul 2007, s.234, 235.



el-Varakat

الورقات في أصول الفقه

تأليف

الإمام عبد الملك بن عبد الله الجويني الشافعي

السير بيلام الحرمين ، التوفي سنة ٤٧٨ هـ

وعليه شرح

العلامة جلال الدين محمد بن أحمد المحلى الشافعي

التوفي سنة ٨٦٤ هـ

وحاشية

المحقق الشيخ أحمد بن محمد الدياتي الشافعي

التوفي سنة ١١١٧ هـ

| | |
|---|--------------------|
| Türkiye Diyanet Vakfı Kütüphane Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi | |
| Demirbaş No: | 23105 |
| Tasnif No: | 297.501 C.1.1.1 |

الطبعة الثالثة

١٣٧٤ هـ = ١٩٥٥ م

شركة مكتبة و مطبعة مصطفى البابي الحلبي والأولاد بمصر

التدفق
A-7

09 OCAK 1995

الدكتور عبد الوهاب ابراهيم ابو سليمان
كتابة البحث العلمي، ص 434 • 1983 مكة المكرمة.

على دين نبي قبل البعثة، كتاب التأويلات، كتاب الأخبار، ثم الإجماع، والقياس
والترجيحات، والنسخ، ثم يختتمه بكتاب جامع في الاجتهاد والفتيا.
والبرهان يعتبر مصدراً مهماً من مصادر أصول الفقه إذ هو أحد الكتب
الأربعة التي تعد قواعد وأركان هذا العلم.

El-VARAKĀT

الورقات في أصول الفقه: تأليف أبي المعالي عبد الملك بن عبد الله الجويني
الشافعي (ت ٤٧٨ هـ):

كتاب موجز، وهو أجزومية علم أصول الفقه، فهو الكتاب الأول في
تدريس علم الأصول للمبتدئين، وقد اعتنى به علماء الإسلام على مرّ العصور
شرحاً وتدریساً، جمع هذا الكتاب بين الاختصار والشمول، فكلُّ كلمة من
كلماته تحمل تفسيراتٍ وشروحاتٍ وتعليقات، فكان كلُّ لفظ فيها عنوان لموضوع
أو رأس لمسألة من مسائل أصول الفقه. وقد نهج فيه بذكر الراجح من
الأقوال دون تعرض للخلاف والحجاج.

وقد أشار الجويني إلى المنهج الذي سلكه في العنوان إذ أنه سماها (الورقات)
وأنه نهج الاختصار، وقد ذكر هذا في المقدمة بقوله:

« فهذه ورقات تشتمل على معرفة فصول من أصول الفقه... ».

المستصفي من علم الأصول: تأليف أبي حامد محمد بن محمد الغزالي
(ت ٥٠٥ هـ):

يعتبر هذا الكتاب أحد أركان هذا العلم، وقد عالج الغزالي فيه
الموضوعات الأصولية بأسلوب علمي متين، وتفكير هادئ منظم، واعتنى
بتأليفه غاية الاعتناء.

عرض في البداية إلى تعريف الاصطلاحات المنطقية التي تتطلبها دراسة علم
الأصول، ثم قسم موضوعات علم الأصول في هذا الكتاب إلى أربعة أقطاب: